



# Quy Hoạch Tổng Thể Hiện Đại Hóa Trường Trung Học Jefferson



PPS sẽ sớm bắt đầu quá trình lập kế hoạch tổng thể để hiện đại hóa Trường Trung Học Jefferson lịch sử. Quy hoạch tổng thể là bước đầu tiên để xác định hình dạng của ngôi trường mới. PPS đang tìm kiếm ý kiến đóng góp từ cộng đồng Jefferson về thiết kế và đang tìm kiếm các tình nguyện viên tham gia Ủy Ban Quy Hoạch Tổng Thể Trường Jefferson. Để nộp đơn tham gia, hãy gửi email đến [JHSMOD@pps.net](mailto:JHSMOD@pps.net) hoặc truy cập <https://www.pps.net/JeffersonBond> để biết thêm thông tin.

## Tất cả các tiếng nói đều được hoan nghênh

PPS đang chuẩn bị một quá trình tham gia mạnh mẽ và chúng tôi muốn lắng nghe từ nhiều tiếng nói đa dạng trong cộng đồng Jefferson. Với sự công nhận đầy đủ về lịch sử bất công bằng của Portland, đặc biệt là liên quan đến nỗ lực tái phát triển trong các khu dân cư người da đen trong quá trình lịch sử, PPS cam kết bảo đảm mọi tiếng nói đều được lắng nghe khi dự án quan trọng này tiến hành.



## Chi Tiết Dự Án Hiện Đại Hóa

Vào cuối năm 2019, sau một loạt các cuộc họp công cộng trong khoảng thời gian bốn tháng, **Kế Hoạch Khái Niệm Tổng Thể của Trường Trung Học Jefferson** đã được hoàn thành như một phần của nỗ lực lập kế hoạch của Trái Phiếu 2020. Kế hoạch khái niệm này sẽ được sử dụng làm điểm khởi đầu cho Kế Hoạch Tổng Thể Hiện Đại Hóa Trường Jefferson mới, nhưng Ủy Ban Quy Hoạch Tổng Thể mới (MPC) sẽ không bị hạn chế bởi các kế hoạch đó.

Để biết thêm thông tin và tìm hiểu về các cơ hội tham gia trong tương lai, hãy truy cập [pps.net/JeffersonBond](https://www.pps.net/JeffersonBond). Tham gia danh sách gửi thư của dự án Jefferson tại [JHSMod@pps.net](mailto:JHSMod@pps.net).



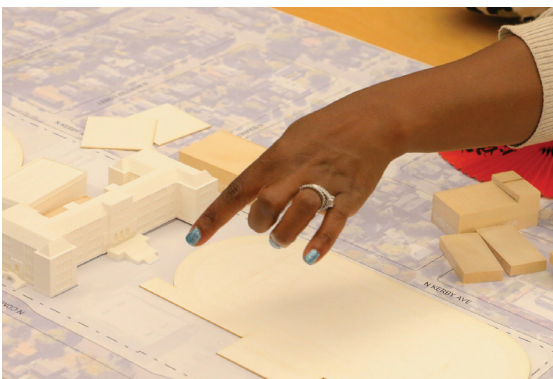
To read it in your language use this QR code.  
Para leerlo en su idioma, use este código QR.  
Để đọc bằng ngôn ngữ của quý vị, hãy sử dụng mã QR này.  
Чтобы прочесть сообщение на другом языке, просканируйте этот QR-код.  
Si aad ugu akhrido luqadaada isticmaal code-kan QR.  
请使用此QR码用您的母语阅读本文。



## Về Trường Jefferson

Trường Trung Học Jefferson lịch sử, nằm trong khu vực Albina ở Bắc Portland, từ lâu đã đóng vai trò là một trong những trụ cột của cộng đồng người Da Đen ở Portland. Địa điểm rộng 14 mẫu Anh bao gồm tòa nhà trường học ban đầu năm 1909, cộng với các công trình bổ sung sau này, và một sân điền kinh. Jefferson là một trường trung học trọng điểm trên toàn thành phố cung cấp các khóa học nòng cốt và chuẩn bị các kỹ năng cho đại học cũng như các môn thể thao và hoạt động. Các

học sinh tham gia các khóa học miễn phí tại Cao Đẳng Portland Community College như một phần của Trải Nghiệm Đại Học Trung cấp. Trường Jefferson được biết đến với sự tập trung vào giáo dục khoa học sức khỏe và các Chương Trình Nghệ Thuật Biểu Diễn và Nghệ Thuật Thị Giác bao gồm đoàn Vũ Công Jefferson nổi tiếng quốc tế. Trường có nhiều đối tác cộng đồng, bao gồm Latino Network và Self Enhancement Inc (SEI) cung cấp các dịch vụ cố vấn và hỗ trợ xã hội cho học sinh.



## Lịch Trình Hiện Đại Hóa Trường Jefferson

Ủy Ban Kế Hoạch Tổng Thể Trường Jefferson sẽ được thành lập trong những tuần tới để bắt đầu công việc vào mùa xuân năm 2022 và kéo dài trong vài tháng. Ngoài ra, nhiều buổi họp hội thảo thiết kế cộng đồng sẽ được tổ chức để cho phép cộng đồng rộng lớn có cơ hội đóng góp ý kiến vào quá trình thiết kế khi quá trình phát triển. Sau khi kế hoạch tổng thể được hoàn thiện, dự án chuyển sang giai đoạn thiết kế và tiếp theo là việc xây dựng bắt đầu vào năm 2024. Trường Jefferson mới được hiện đại hóa dự kiến sẽ mở cửa vào đầu năm học 2026-27.

## CÙNG NHAU XÂY DỰNG TƯƠNG LAI.

<https://www.pps.net/JeffersonBond> • [JHSMod@pps.net](mailto:JHSMod@pps.net) • 503-916-2222  
f [www.facebook.com/pps.homepage/](https://www.facebook.com/pps.homepage/) @PPSConnect

Trái Phiếu Cải Thiện Trường Học của  
Sở Học Chánh Portland



Sở Học Chánh Portland là một cơ quan giáo dục và tuyển dụng nhân viên theo cơ hội bình đẳng